

AMICALE VILLAGEOISE

NEUNKIRCHEN Les Bouzonville



**Marche Populaire
Internationale**



**DIMANCHE
14 NOVEMBRE 2021
Parcours de distances
5 10 km**

Membre de la FFSP n°F0330

Visa FFSP 2021 57 176 A

Internet : <http://www.ffsp.fr> ✉ : contact@ffsp.fr

 [facebook.com/ivv.france](https://www.facebook.com/ivv.france)



Groupama



Partenaires de la FFSP

Agrément ministériel national
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique par
arrêté N°012156 du 2 août 2001

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Salle des Fêtes - rue de la Douane
57320 NEUNKIRCHEN lès Bouzonville
- Horaires :** Départ de 07h00 à 12h00
Arrivée limitée à 16 heures.
- Parcours :** 5 ou 10 km, sans difficultés particulières.
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de 2,-€**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Préinscriptions :** **Avant le 10 novembre 2021**
- Inscriptions :** LABOVET Raymonde
15 rue de la Douane
57320 NEUNKIRCHEN lès Bouzonville
Téléphone: 06 19 93 09 97
Email :rlabovet@orange.fr
- Récompenses :** aux groupes de plus de **15** participants
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de GROUPAMA.
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Boissons et petites collations gratuites au premier point de contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.
- Secourisme :** **Premiers secours :** mis en place par l'association dès le départ.
Urgence : 112

La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal

INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

- Start und Ziel :** Salle des Fêtes - rue de la Douane -
F 57320 NEUNKIRCHEN
- Startzeit :** von 7 bis 12h00 für die Wanderstrecke.
Zielschluss 16h00.
- Wanderstrecke :** 5 oder 10 km ohne besondere Schwierigkeit.
Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr :** Nur IVV Abzeichen 2,- €
- Voranmeldung:** Vor dem 10.Novembre 2021
- Anmeldung :** LABOVET Raymonde
15 rue de la Douane
F 57320 NEUNKIRCHEN lès Bouzonville
Telefon: 00.33.6 19 93 09 97
Mel :rlabovet@orange.fr
- Gruppenpreise:** Vorangemeldeten Gruppen über 15 Teilnehmer.
- Haftpflicht:** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch Groupama versichert.
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
- Verpflegung:** Jeder Teilnehmer erhält kostenlos Getränke und einen kleinen Imbiss an der ersten Kontrollstelle.
Speisegelegenheit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
- Sanitätsdienst:** Erste Hilfe : Ab Start, gesichert durch den Verein.
Notruf : 112

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.